

## LA VILLE

La petite ville de Wiltz se situe au Nord du pays au cœur des Ardennes, qui se découvrent en parcourant les paysages de collines boisées et de vallées idylliques. Le symbole de Wiltz est le château, qui domine la ville. Vous y trouvez de nombreux témoins de l'histoire tels que la Croix de Justice qui date de l'année 1502, le Monument national de la Grève Générale de 1942 ou la grotte de Fatima. Mais Wiltz est également connu pour son corso fleuri et ses festivals de musique et de théâtre fascinants en plein air.

## THE TOWN

The small city of Wiltz is situated in the north of the country in the heart of the Ardennes, hidden behind hilly landscapes with wide, quiet valleys. The castle which stands high on a plateau and its slopes, is the symbol of the city. In Wiltz, you find many marks of past times as the cross of justice from 1502, the National Monument of the general strike of 1942 or the Fatima grotto. But the city is also known for its flower parade and its fascinating open-air theatre and music festivals.



Photo ONT

## DIE STADT

Das Städtchen Wiltz liegt im Ösling, dem nördlichen Teil des Großherzogtums, verborgen hinter hügeligen Landschaften mit weiten, idyllischen Tälern. Das Wahrzeichen von Wiltz ist das Schloss, das majestätisch hoch über der Stadt ruht. In Wiltz findet man noch zahlreiche Zeugnisse längst vergangener Zeiten, wie das Gerichtskreuz aus dem Jahre 1502, das nationale Streikdenkmal von 1942 oder die Grotte der Fatima. Doch das Städtchen ist auch bekannt für seinen Blumenumzug und seine faszinierenden Theater- und Musikfreiluftfestspiele.

## ACCÈS

A partir de Luxembourg-Ville, Wiltz peut facilement être atteint par train ([www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)). L'auberge se trouve à 20 minutes à pied de la gare. Des bus publics permettent de visiter les alentours de Wiltz ([www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)).

Un parking se trouve à proximité de l'auberge.

## HOW TO GET THERE

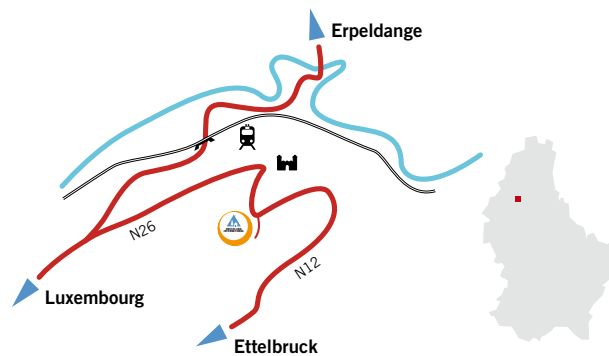
Wiltz can easily be reached by train from Luxembourg-City ([www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)). The youth hostel is a 20 minutes walk away from the station. The surroundings of Wiltz can be visited by bus ([www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)).

Parking facilities are near the hostel ground.

## ANREISE

Von Luxemburg-Stadt aus ist Wiltz leicht mit der Bahn zu erreichen ([www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)). Vom Bahnhof bis zur Herberge sind es noch 20 Minuten zu Fuß. Die Gegend um Wiltz ist anhand lokaler Busverbindungen erreichbar ([www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)).

Parkplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe der Herberge.



## RESERVATION AND INFORMATION :

Youth Hostel Wiltz  
6, rue de la Montagne  
L-9538 Wiltz  
Tél: (352) 95 80 39  
Fax: (352) 95 94 40  
E-mail: [wiltz@youthhostels.lu](mailto:wiltz@youthhostels.lu)

**DIRECT ONLINE BOOKING** > [www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

IBAN LU76 0019 3600 1931 7000 / BIC BCEELULL

## Wiltz



LUXEMBOURG  
**YOUTH HOSTELS**  
.lu

LUXEMBOURG  
**AUBERGES DE JEUNESSE**

LUXEMBOURG  
**JUGENDHERBERGEN**

## L'AUBERGE DE JEUNESSE

L'auberge de jeunesse est située dans la partie supérieure de la ville. L'auberge exploite les bâtiments d'une ancienne brasserie, ce qui lui confère son charme et son caractère exceptionnels. Elle est particulièrement bien adaptée aux familles et il n'y a pas de limite d'âge.

L'auberge de jeunesse dispose de 3 salles de réunion pour 30 personnes, d'un réfectoire et de plusieurs salles communes. 109 lits sont répartis dans des chambres et dortoirs de 1 à 18 lits.

Une nouvelle annexe en face de l'auberge est entièrement accessible aux personnes handicapées et dispose de 6 chambres accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Notre équipe vous propose des formules souples de restauration allant jusqu'à la pension complète (déjeuner, dîner et panier repas). Des spécialités luxembourgeoises et menus végétariens sont préparés sur demande.



## THE YOUTH HOSTEL

The youth hostel is located in the upper city. The building is an ancient brewery, which gives the youth hostel its typical style. It is also particularly suitable for families and there is no age limit.

The youth hostel has 3 meeting rooms for 30 persons, a dining room and several common rooms. 109 beds are divided in rooms and dormitories from 1 to 18 beds.

The new building opposite the youth hostel is totally accessible for disabled people and has 6 rooms, which can be used by disabled persons.

Our team will do its best to satisfy the guests and offers full board (lunch, dinner, packed lunch). Luxembourgish specialities and vegetarian meals are available on request.

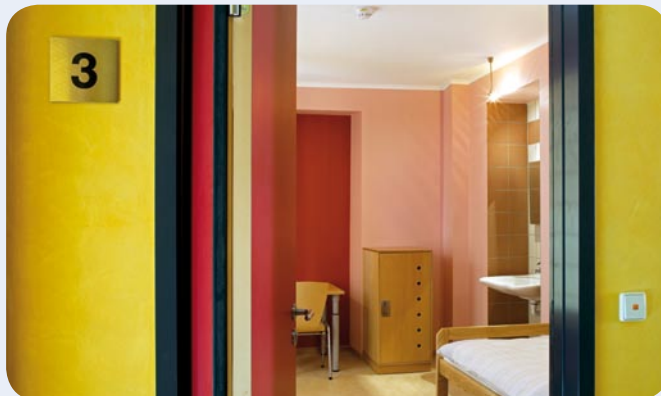
## DIE JUGENDHERBERGE

Die Jugendherberge befindet sich im etwas höher gelegenen Teil des Stadtzentrums. Den Rahmen für die Herberge bietet eine ehemalige Brauerei. Dieser ungewöhnliche Ursprung des Hauses macht zugleich seinen Charme aus. Sie ist besonders für Familien geeignet und es gibt keine Altersbeschränkung.

Sie verfügt über 3 Versammlungsräume für 30 Personen, einen Speiseraum und verschiedene Gemeinschaftsräume. 109 Betten verteilen sich auf Zimmer und Schlafräume von 1 bis 18 Betten.

Das neue Gebäude gegenüber der Jugendherberge ist behindertenfreundlich und verfügt über 6 Zimmer, die für Rollstuhlfahrer geeignet sind.

Unser Team sorgt für das leibliche Wohl der Gäste und bietet Vollverpflegung (Mittagessen, Abendessen und Lunchpakete) an. Auch luxemburgische Spezialitäten und vegetarische Menüs sind auf Anfrage erhältlich.



## LOISIRS

Wiltz est non seulement un centre culturel du pays, mais offre aussi de nombreux moyens pour organiser ses loisirs:

- Aire de jeux pour enfants près de l'auberge de jeunesse
- Piscine en plein air chauffée et piscine couverte
- Sentiers pédestres et pistes cyclables
- Terrains de tennis
- Inline skating
- Beach volley
- Cinéma avec restaurant et bistro
- Sports nautiques sur le lac de la Haute-Sûre à 11 km

Le Jardin de Wiltz avec ses plantations, ses terrassements, l'eau, les sculptures, les chemins et les champs de pierre forme une œuvre d'art vivante à proximité de l'auberge de jeunesse.



## LEISURE

Wiltz is not only a cultural centre, but also offers many other leisure facilities:

- Playground for children near the hostel
- Heated open air swimming pool and indoor pool
- Hiking trails and cycling tracks
- Inline skating
- Tennis courts
- Beach volley
- Cinema with restaurant and bar
- Water sports at the lake of the Upper-Sûre (11 km)

The garden of Wiltz with its plants, its terraces, its ponds and its paths form a real landart near the hostel.

## FREIZEIT

Wiltz ist nicht nur eine kulturelle Hochburg des Landes, sondern bietet auch zahlreiche Freizeitmöglichkeiten:

- Kinderspielplatz auf dem Herbergsgelände
- Geheiztes Freibad und Hallenbad
- Wanderpfade und Radwanderwege
- Inline Skating
- Tennisplätze
- Beach Volleyball
- Kino mit Restaurant und Kneipe
- Wassersport im Stausee an der Obersauer (11 km)

Der Garten von Wiltz mit seinen Pflanzen, seinen Terrassen, seinen Wasserflächen, seinen Skulpturen und seinen Wegen bildet ein lebendiges Kunstwerk in unmittelbarer Nähe der Jugendherberge.